TILTØK

Hóskvøldið 9. janaur
Norðoya Vístarheim: kl. 19.30, Niels Pauli Danielsen.

Lívdin
Samkoman Lívdin hevur familjumøti kl. 10.30 og tilbiðjanarmøti, kl. 12.00 hvønn sunnudag í Hoyvíkar skúla. Barnaansing er undir báðum møtunum og sunnudagsskúli er kl. 12. Millum møtini er drekkamunnur.

Meinigheitshúsið
5.-12. januar er Heimsbønarvika og er bønarløta hvørt kvøld mán.-leyg. kl. 20.00. Mikukvøldið kl. 19.00 venur Meinigheitskórið.
Sunnudagin er Sunnudagsskúli kl. 14.00 og endar Heimsbønarvikan við møti kl. 18.00.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 18.00 Evangel. møti. Øll eru vælkomin.

Filadelfia, Landavegur 22
Í annaðkvøld kl. 19.00 Delli. Fríggjakvøldið kl. 20.00 Ungdómsmøti.
Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Hebron, Argir
Mikudagin kl. 20 Bønar- og uppbyggingarfundur, Páll Poulsen talar um Neh. kap. 7. Evni: »Andaligir verjar«. Nýggjársveitslan verður leygardagin kl. 19.00.
Heimasíða: www.hebron.fo

Samkoman Immanuel
Mikukvøldið kl. 20.00 Møti.

Ebenezer
Møtiroðin við evnum úr Fjallaprædikan Matt. kap. 5-7. Mikukvøldið kl. 20.00. 1. Lóg Guds sum andaligur spegil. 2. Lóg Guds – sum vegleiðari. Hóskvøldið kl. 20 Kærleiksboð Jesusar og ábyrgd okkara. Øll eru hjartaliga vælkomin.
Heimasíðan www.ebenezer.fo

Samkoman Lívdin
hevur týskvøld kl. 19.30 Bøn- og bíbliutíma úti á Flotum, Zacharias Z. Undirvísing um Nehemias 1/4.
Sunnumorgun í Hoyvíkar skúla, familjumøti kl. 10.30 Regin Guttesen talar um: Hvat segði Jesus um gleði? og tilbiðjanarmøti. Kl. 12.00 talar Jógvan Zachariasen um 9. boð.
Barnaansing er undir báðum møtunum. Sunnudagsskúli er kl. 12.00. Millum møtini er drekkamunnur.
Heimasíða: www.lívdin.fo

Rhema á Hálsi
Mikukvøldið kl. 20.00 Bønarmøti. Fríggjakvøldið kl. 18.00-19.30 ATAP (Barnaklubbur).
Sunnudagin kl. 17.00 Møti og sunnudagsskúli.

Skúlin, Skálafirði
Mikukvøldið kl. 20.00 byrjar missiónsvikan, Regin Høgnesen talar. Kvinnur úr Leirvík syngja. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Siloa, Fuglafirði
Bøn, bíbliulæra og hugnalig samvera verður í Siloa mikukvøldið kl. 19.30. Símun Pætur á Torkilsheyggi talar. Evni: Frelsa er ikki í nøkrum øðrum.

Gøta
Týsdagin tann 7. jan. kl. 20.00 Glyvra-Hanusarshús bíbliutími: 1. Kor.br. 14 v. Peter O. K. Olofson.

Betania, Skopun
Mikudagin kl. 20.00 Bønarmøti. Verið hjartaliga vælkomin.

Getsemane, Klaksvík
Mikukvøldið kl. 20.00 Bønarmøti.
Fríggjakvøldið kl. 20.00 Ungdómsmøti (filmur verður vístur).
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli og kl. 18.00 Møti. Tú ert hjartaliga vælkomin.

Betel, Vágur
Ónsdagin kl. 20 Uppbyggingarfundur.

Betania, Porkeri
Kvinnumøti verður í kvøld kl. 20.

Dagtilhaldið í Vági
er opið hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15.00-18.00. Øll kunnu vera við.

Dagtilhaldið Fløvin
kemur saman mánadagfríggjadag kl. 15.00-18.00 í húsunum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

BRÚKARASAMTAKIÐ
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Limagjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simonsen, forkvinna, 317782/211696, ingun@post.olivant.fo Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo Høgni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo
Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomin at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn
tlf. 319130/61 655400.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
er opin frá kl. 9.00-12.00 mánadag, mikudag og hósdag fyri foreldrum við børnum uttan ansing.

Frá felagnum Pinkubarnadeyði
Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánaði í Jákupsstovu í J. Patursonargotu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.
Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Mánadagin 6. januar
kl. 9.45-10.15 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 10.15-12 Ítriv
kl. 14-18 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilmelding til døgurðan mikud. og fríggjadag tlf. 316491
Týsdagin 7. januar
kl. 10-12 Vit baka
kl. 10-11.30 Sangur, Óli Vang. Øll eru hjartaliga vælkomin
kl. 15 Hvussu kunnu vit á besta hátt gagna hvørjum øðrum. Ingrid Hendriksen og Bozena Rasmussen
Mikudagin 8. januar
kl. 10-13 Ongin matgerð Anne Grethe Harlou
kl. 15 Túrur. Sjá skránna í bløðunum
Hósdagin 9. januar
kl. 10-10.30 Fimleikur Sonja Danielsen
kl. 14-17 Teldupræt, Brandur Petersen
Fríggjadagin 10. januar
kl. 10-17 Opið hús

Tað er altið ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomin.

Nýárshugni í Felagslonini
í Fuglafirði, verður fyri allar limir felagsins, við maka, týskvøldið 7. januar kl. 19.

Heilaskaðaráðgeving
Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarðandi og tey, ið arbeiða við aftur venjing.
Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk NeuroPlan, BellaVista, Bellevuevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark.
Tú kanst eisini ringja til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón) www.neozone.dk

85 ÁR

Í dag fyllir Margretha Hansen, Saltnes 85 ár. Føðingardagurin verður hildin hjá Eyðhild og Ronnie frá kl. 18.00.

BRÚDLEYP

Leygardagin 25. januar kl. 14.00 giftast í Adventistakirkjuni í Havn Amanda Joensen, Havn og Magni Andreasen, Fuglafjørður. Vælkomst verður í bygdarhúsinum í Hósvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, vinarliga ringið á tlf. 310309 ella 444619 áðrenn 16. januar.

V4-dráttur
í drátti nr. 1469
4. januar 2003

Tølini: 3 - 11 - 18 - 29 - 30 - 40 - 47 - 48 - 52 - 62 - 67 - 72 - 87 - 94 - 97 - 98

Fýra vinnarar
Snars. nr. 2391725, vi› Streymin
Snars. nr. 2392640, Vestmanna
Snars. nr. 2395342, Tvøroyri
Snars. nr. 2399990, Tórshavn

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Føroya Sparikassi hevur 21 deildir kring landið. Í Føroya Sparikassa starvast 181 fólk. Á deildunum veita vit rádgeving og selja fíggjarligar tænastur, har sálvirðini eru tryggleiki og brúkaravinsemi. Hetta er í tráð við visión Sparikassans, sum er at vera brúkaravinligasti peningastovnur í Føroyum. Á marknaðardeildini, Yviri við Strond 2, starvast 4 fólk.

Samskiftisfólk

Vit leita eftir samskiftisfólki til at menna og framleiða kunnandi tilfar hjá Sparikassanum.

Høvuðsuppgávan hjá samskiftisfólkinum er at viðlíkahalda heimasíðuna og saman við eini heimasíðuredaktión at skapa eitt livandi og kundavinarligt umhvørvi á heimasíðu Sparikassans.

Aðrar uppgávur eru at vera við í redaktiónini fyri Kunningartorgið,ið er dagligi kunningarmiðilin hjá starvsfólkum Sparikassans, og at orða søluskriv, tíðindaskriv og annað.

Visión okkara er at vera brúkaravinligasti peningastovnur í Føroyum, og tað ynskja vit sæst aftur í tí skrivliga tilfari, ið verður gjørt til miðlar og kundar okkara.

Vit ynskja okkum ein starvsfelaga, ið hevur ein lættan penn, og er før/ur fyri at orða ein fakliga tungan tekst á lættan hátt. Vit vænta, at tú skrivar føroyskt til lítar.

Tú hevur útbúgving innan samskifti, journalistikk ella líknandi. Harafturat hevur tú lætt við at seta teg inn í nýggja kunningar- og heimasíðutøkni.

Í løtuni starvast 4 fólk á marknaðardeildini. Arbeiðsøkið fevnir um marknaðarføring, ráðgeving og samskifti.

Arbeiðshátturin á marknaðardeildini er merktur av løttum samstarvi, og at øll eru til reiðar at taka eina hond í, tá á stendur – sama, hvat uppgávan snýr seg um.

Fleiri upplýsingar um starvið fáast við at venda sær til:

Ólav Jensen,
marknaðarleiðara
e-mail: olavur.jensen@sparikassin.fo
tel 348 540

Umsóknarfreistin er 15. januar og umsóknirnar saman við prógvum og C.V. skulu sendast til:

Føroya Sparikassi
Att.: Steinbjørn Hardlei, starvsfólkaleiðari
Postboks 34
110 Tórshavn

FØROYA SPARIKASSI
www.sparikassin.fo

TIPS 13 úrslit
Vika 1 – 4. januar

1.	Arsenal–Oxford	1
2.	Aston Villa–Blackburn	2
3.	Bolton–Sunderland	X
4.	Charlton–Exeter	1
5.	Chelsea–Middlesbrough	1
6.	Gillingham–Sheffield W.	1
7.	Grimsby–Burnley	X
8.	Norwich–Brighton	X
9.	Rotherham–Wimbledon	2
10.	Scunthorpe–Leeds	2
11.	–Reading	1
12.	West Bromwich–Bradford	1
13.	West Ham–Nottingham F.	1

Prognosa:

13 rætt:	28.806,- kr.
12 rætt:	635,- kr.
11 rætt:	51,- kr.
10 rætt:	11,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Vika 1 – 5. januar

1. Centrum:
63 - 12 - 27 - 05 - 01 - 03 - 71 - 69 - 64 - 40 - 46 - 72 - 08 - 58 - 67 - 66 - 28 - 59 - 56 - 21

1. Ramme:
30 - 48 - 29 - 35 - 02 - 19 - 20 - 26 - 23 - 09 - 14 - 55 - 24 - 45 - 62

Fuld plade:
31 - 18 - 17 - 65 - 11 - 61 - 22 - 37 - 52

Fri spil: **B_X_N**

Fuld plade:	1. pr.	408.056,- kr.
1. Ramme:	2. pr.	70.379,- kr.
1. Centrum:	3. pr.	17.617,- kr.
Ramme:	4. pr.	770,- kr.
Centrum:	5. pr.	65,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Vika 1 – 4. januar

Jokaratal:
7 - 7 - 9 - 4 - 8 - 9 - 5

Øll 7 rætt:	Eingin vinnari
6 aftastu rætt:	103.645,- kr.
5 aftastu rætt:	25.933,- kr.
4 aftastu rætt:	2.088,- kr.
3 aftastu rætt:	238,- kr.
2 aftastu rætt:	50,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Vika 1 – 4. januar

Vinnaratøl: **05 - 06 - 09 - 11 - 12 - 19 - 26**

Eykatøl: **23 - 35**

7 vinnaratøl:	Eingin vinnari
6 vinnarat.+ eykatal:	74.690,- kr.
6 vinnaratøl	2.945,- kr.
5 vinnaratøl:	130,- kr.
4 vinnaratøl:	39,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

VALUTAKURSIR

		03.01.03	Ultimo desember
USA	Dollarar	714,8100	708,2200
Bretland	Pund	1142,8200	1139,9200
Svøríki	Króna	81,5800	80,7500
Noreg	Króna	102,6600	101,8100
Sveits	Frankur	510,3600	510,6800
Ísland	Króna	8,8100	8,7300
Kanada	Dollari	456,7300	449,2200
Japan	Yen	5,9636	5,9686
	Evra	742,8300	742,4300

FØROYA SPARIKASSI

Sosialurin i Sosialurin Sosialurin Sosialurin

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

Rás

Týsdagur 7. januar
9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Floksting (e) - Endursending frá í gjár - Hesaferð við Tjóveldisflokkinum - Sonne Smith leggur til rættis
11.00 Tónleikur
12.00 Tíðindi
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarum. - Send heilsanir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskiløtan (framhald)
15.00 Tíðindi
15.15 Leysløtan - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis
16.00 Tónleikur
18.00 Tíðindi
18.15 Tónleikur
20.00 Barnarásin (e) - Endursending frá sunnudegnum.
20.30 Tónleikur
21.00 Tíðindi
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Á Torginum (EvR) - Svenning av Loftí leggur til rættis
23.00 Liðugt

Mikudagur 8. januar
9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysløtan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis
11.00 Tónleikur
12.00 Tíðindi

Lindin

Týsdagur 7. januar
13.00 Dagsskráin verður lisin
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon

ÚF

Morgunlestrar
7.–11. januar

Marianna Simonsen í Miðvági lesur

Sálmar:
Týsdagur 7. januar:
nr. 61 Í Harrans hondum eri eg
nr. 137 Fagur himin er at sjá

Mikudagin 8. januar:
nr. 153 So dýrdarrík er talan
nr. 299 Eg veit í himmiríki borg

Hósdagin 9. januar:
nr. 59 Hvør kennir Harrans vísdómsráð
nr. 62 Tú, Harri Krist

Fríggjadagin 10. januar:
nr. 252 Vit fingu eini gleðiboð at hoyra
nr. 60 Hjá tær, mín Harri Guð

Leygardagin 11. januar:
nr. 553 Náttin myrka horvin er
nr. 327 Hin signaða dag vit siggja fró

13.30 Prát og tónleikur v/ Høgna Háberg Hansen
15.00 Leygarkvøld í Lindini v/ Dánjal á Dul Jacobsen (e)
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og tilber at senda fax nr. 321379 - Heimasíða: www.lindin.fo
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Loftí
18.00 Bønartænastan. Biðið verður beinleiðis fyri bønarevninum
19.00 Møti v/ Jenis av Rana (e)
20.00 Tónleikur
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon (e)
21.00 Spyr Harran fyrst v/ Jenis av Rana
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Loftí
23.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.
2.00 Leygarkvøld í Lindini v/ Dánjal á Dul Jacobsen (e)
4.00 Prát og tónleikur v/ Høgna Háberg Hansen (e)
6.00 Vit gevast

SVF

Týsdagur 7. januar
17.30 Dagur og vika við tulki
17.50 Tíðindi fyri deyv
18.00 Tobias 7
18.05 Mowgli 34
18.30 Lassie
19.00 Vísindi: Ísurin við Grønland
19.30 Altið í mykri – um familjuharðskap
20.00 Dagur og Vika
20.25 Runt sjónarringin
20.55 Siamesiskir tvíburar 1:2 – am. dok.stuttrøð
21.45 Eitt óvanligt lív – bretskur filmur - Óhóskandi fyri smábørn
23.25 Okkara kokkar
23.50 Liðugt

ÚF

Týsdagur 7. januar
7.00 Tíðindi
7.05 Morgunlestur
7.15 Barnalotan - Katrin og Kári stíla fyri
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.03 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.03 Leiningen og bardagi hansara við meyrunar (e) - Stuttsøga eftir C. Stephenson. Kári Davidsen týddi. Høgni Joensen lesur. Seinni partur
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e)
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikaløtan 1
10.10 Tit skriva, vit spæla
11.00 Tíðindi
11.03 Á ferð í Sibiriu (e) - Ove Olsen lesur 12. part av ferðafrásogn eftir Sigert Paturtsson. Sigrið av Skarði Joensen týddi
11.35 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skrain og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Gospelløtan (e) - Símun Jóannesarson Hansen stílar fyri
15.00 Tíðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Jens Tummas Næss velur løgini
16.00 Tíðindi
16.03 Barnatímin (e) - Katrin og Kári stíla fyri
17.00 Tíðindi
17.05 Heimabeiti - Studio Pegasus stílar fyri
18.00 Barnaløtan (e) - Katrin og Kári stíla fyri
18.25 Skrain og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Føroyar í dag
19.30 Jazzurin - Magnus Johannesen stílar fyri
20.30 Sálmar og sangir
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur
22.00 Poppservice - Høgni Zachariasen spælir nýggjan tónleik
23.00 Tíðindi

Mikudagur 8. januar
7.00 Tíðindi
7.05 Morgunlestur
7.15 Barnalotan - Katrin og Kári stíla fyri
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.03 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.03 Føroyar í dag (e)
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e)
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikaløtan 1
10.10 Tit skriva, vit spæla
11.00 Tíðindi
11.03 Skúlagáttin (e) - Birgir Kruse leggur til rættis
12.00 Veðurtíðindi

HAVNAR BIO
P Tlf. 311956 P
www.bio.fo

Týsdagin 07.01. kl. 18³⁰ Týsdagin 07.01. kl. 22¹⁵
Mikudagin 08.01. kl. 18³⁰ Mikudagin 08.01. kl. 22¹⁵
Hósdagin 09.01. kl. 18³⁰ Hósdagin 09.01. kl. 22¹⁵

Týsdagin 07.01. kl. 22³⁰ Mikudagin 08.01. kl. 22³⁰
Hósdagin 09.01. kl. 22³⁰

Týsdagin 07.01. kl. 20⁰⁰ Mikudagin 08.01. kl. 20⁰⁰
Hósdagin 09.01. kl. 20⁰⁰ *– Seinasta sýning*

Týsdagin 07.01. kl. 18⁰⁰ Mikudagin 08.01. kl. 18⁰⁰
Hósdagin 09.01. kl. 18⁰⁰

KOMANDI FILMUR

Frumsýning
Fríggjadagin 10.01. kl. 20⁰⁰ Fríggjadagin 10.01. kl. 22⁰⁰
Fríggjadagin 10.01. kl. 24⁰⁰

Stórt úrval av DVD-filmum til sølu